

# УКРАЇНА • КИТАЙ

ДОДАТОК ДО ЖУРНАЛУ

ЩОТИЖНЕВИЙ ДАЙДЖЕСТ

## МОНІТОРИНГ НОВИН УКРАЇНСЬКИХ ТА СВІТОВИХ ЗМІ

04.05.2020-10.05.2020

За підтримки:



# ЗМІСТ

<b>КИТАЙ</b> .....	<b>4</b>
<b>ЕКОНОМІКА</b> .....	<b>4</b>
Гонконзька біржа відкрилася падінням на тлі наростання конфлікту між США і Китаєм.....	4
У Китаї відновили будівництво 24-кілометрової мегапереправи.....	4
115 млн турпоїздок на першотравневі свята по Китаю — економіка КНР відновлюється швидкими темпами.....	5
Компанія Tesla підтвердила нормальну роботу її суперзаводу в Шанхаї.....	6
У Китаї знижено ціну на імпорт СПГ.....	6
Китай скасує квоти на іноземні інвестиції для більшої відкритості фінансового сектора.....	7
Зарубіжні інвестори продовжують нарощувати вкладення в китайські облігації.....	7
Туризм допомагає Китаю в боротьбі з бідністю.....	8
Народний банк Китаю має намір посилити контрциклічне регулювання.....	9
<b>СУСПІЛЬСТВО</b> .....	<b>10</b>
Китайці масово планують відвідати Ухань, що був епіцентром розповсюдження Covid-19.....	10
У китайському Шанхаї відновлює роботу Діснейленд після пандемії коронавірусу.....	10
Естетична увага мереж: Китайська гармонія та Грецький дуалізм.....	11
У китайському Ухані вперше від початку пандемії коронавірусу до шкіл повертаються учні.....	12
Що очікує Сі Цзіньпін від молодого покоління країни.....	12
Лист представнику ВООЗ у Китаї від учня середньої школи Уханя.....	14
<b>НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ</b> .....	<b>16</b>
У Китаї набирає обертів 5G-зв'язок: вже 50 мільйонів користувачів.....	16
До 2024 року на Китай припадатиме 44% світового ринку робототехніки (включаючи безпілотники).....	16
Китай вивів на орбіту експериментальний космічний корабель.....	17
У Китаї створили новий пристрій для безконтактного температурного скринінгу.....	18

Китайські вчені: літаки можуть літати на плазмі .....	18
Чисте золото. У Китаї виявили унікальну печатку принца .....	19
Капсула китайського експериментального пілотованого космічного корабля успішно повернулася на Землю .....	20
<b>КОРОНАВІРУС.....</b>	<b>22</b>
Китай має намір зосередити зусилля на підвищенні рівня тестування на коронавірус.....	22
Китай продовжить надавати допомогу всім країнам, які страждають від пандемії, включаючи США.....	22
У Китаї заявили, що готові до міжнародного розслідування походження коронавірусу ....	23
Сі Цзінпін провів нараду за участю осіб, які не входять у КПК про питання боротьби з COVID-19 .....	23
<b>КИТАЙ – УКРАЇНА .....</b>	<b>25</b>
«Нова Пошта» доставила літаками з Китаю і США більше 1 тис. тонн товарів в 1 кварталі 2020 року .....	25
Україна і Китай продовжують торгово-економічне співробітництво, незважаючи на пандемію COVID-19 - експерти .....	25
«Мрія» сьогодні привезла з Китаю черговий гуманітарний вантаж .....	27
Важливо не втратити момент і зуміти залучити китайського туриста в Україну - глава Держтуризму.....	27
<b>КИТАЙ – США .....</b>	<b>29</b>
Можливе військове протистояння з США: у Китаї говорять про найвищу за десятки років ворожість до країни через коронавірус .....	29
Розвідка Німеччини вважає звинувачення США проти Китаю з COVID-19 «відволікаючим маневром» .....	30
<b>КИТАЙ – ЄВРОПА .....</b>	<b>32</b>
Maersk організувала контейнерний поїзд Китай-Туреччина.....	32
З Дунгуаня в Вільнюс відправився перший поїзд в рамках вантажоперевезень Китай-Європа .....	32
<b>ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ .....</b>	<b>34</b>
ВООЗ заступилася за Китай після нападів Трампа .....	34

Сергій Кислиця: ніяких санкцій проти Китаю в ООН впровадженою не буде.....	34
МЗС КНР: Китай готовий надати ВООЗ більш ефективні та якісні послуги .....	36
<b>АНАЛІТИКА.....</b>	<b>37</b>
Зараз між Китаєм та США триває битва за посткарантинний наратив — Куса .....	37
<b>ІНФОГРАФІКА .....</b>	<b>40</b>
<b>ВЕБІНАРИ.....</b>	<b>41</b>
Global China — Assessing China’s technological reach in the world .....	41
China Luxury Rebound: Lessons for Other Markets.....	41
Europe and China in the times of COVID-19.....	42

# КИТАЙ

## ЕКОНОМІКА

Гонконзька біржа відкрилася падінням на тлі наростання конфлікту між США і Китаєм

04.05.2020|09:50| УНІАН

Торговий тиждень на Гонконгській біржі відкрився падінням індексу Hang Seng майже на 4%.

Котирування на Гонконзькій фондовій біржі демонструють падіння на тлі наростання конфлікту між США і Китаєм щодо приховування інформації про коронавірус.

Зокрема, Hang Seng Index впав на 947.41 пунктів (-3.84%) до 23,696.18, пише kommersant. Раніше Associated Press з посиланням на дані розвідки повідомило, що Китай приховав масштаби спалаху коронавірусу і ступінь його заразності, щоб встигнути заpastися необхідними засобами захисту та медикаментами. Зменшуючи тяжкість коронавірусу, КНР збільшила імпорт і скоротила експорт медичних товарів, впливає з доповіді.

До цього The Daily Telegraph з посиланням на доповідь розвідувального союзу «П'ять очей» (США, Австралія, Канада, Великобританія і Нова Зеландія) повідомило, що влада Китаю навмисно приховувала та знищувала дані про спалах коронавірусу COVID-19 у країні.

Джерело: <https://www.unian.ua/economics/finance/fondoviy-rinok-gonkongska-birzha-vidkrilasya-padinnyam-novini-ukrajina-10982576.html>

---

У Китаї відновили будівництво 24-кілометрової мегапереправи

07.05.2020|13:05| Центр транспортних стратегій

Очікується, що рух по переправі буде відкрито в 2024 році.

Китай відновив будівництво 24-кілометрової мегапереправи між містами Шеньжень і Чжуншань. Проект передбачає створення моста над морем довжиною 17,2 км, двох штучних островів і підводного тунелю протяжністю 6,8 км.

Про це повідомляє ЦТС з посиланням на Seaneews.

Відзначається, що це буде перший в світі підводний тунель з чотирма смугами руху в кожному напрямку. Ширина тунелю становитиме 46 м.

Очікується, що рух по переправі буде відкрито в 2024 році.

Вона скоротить час у дорозі між двома містами з двох годин до 30 хвилин і забезпечить транспортне сполучення між трьома пілотними зонами вільної торгівлі - Цяньхай в Шеньчжені, Наньша в Гуанчжоу і Хенцінь в Чжухаї.

Джерело:

<https://cfts.org.ua/news/2020/05/07/v-kitae-vozobnovili-stroitelstvo-24-kilometrovoy-megaperepravy-58623>

---

115 млн турпоїздок на першотравневі свята по Китаю — економіка КНР відновлюється швидкими темпами

07.05.2020 | 15:26 | Міжнародне радіо Китаю

За минулі п'ятиденні вихідні з нагоди Дня праці китайці здійснили 115 млн туристичних поїздок по країні. Доходи від внутрішнього туризму досягли 47,23 млрд юанів. Це перший туристичний пік після того, як ситуація з COVID-19 в країні помітно покращилася, з'явилася динаміка офлайн-споживання в країні. Вжиті заходи стимулювання внутрішнього споживання вже принесли результати: відновилася активність торгових районів у різних містах Китаю і значно зросла кількість відвідувачів. Саме це прогнозували економісти різних країн: наслідки епідемії мають короткочасний характер, підвищений споживчий попит у китайців просуває прискорений процес відновлення національної економіки.

Споживання довгий час залишається найважливішим двигуном економічного зростання в Китаї. Його позитивна динаміка, зафіксована під час святкових канікул, продемонструвала міцність і величезний потенціал китайської економіки, стала окремим випадком відновлення китайської економіки загалом.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/07/2s70321.htm>

---

## Компанія Tesla підтвердила нормальну роботу її суперзаводу в Шанхаї

09.05.2020|08:37|Женьмінь жибао

Компанія Tesla China в четвер заявила, що на її суперзаводі в східнокитайському місті Шанхай в нормальному порядку проводяться коригування графіка виконання. Таким чином компанія відповіла на репортаж ЗМІ, що з'явився днями, про виробництво Tesla після свята Першотравня.

П'ятиденні першотравневі вихідні завершилися у вівторок. Але гігафабрика Tesla в Шанхаї в середу не відновила роботу за графіком. Це викликало припущення про те, що її виробництво може бути зупинено через брак зарубіжних запчастин.

Tesla в заяві зазначила, що компанія організувала наладку і технічне обслуговування виробничих ліній в святкові дні. Всі аспекти роботи виконуються відповідно до плану.

Шанхайський суперзавод Tesla відновив роботу 10 лютого цього року на тлі спалаху COVID-19. Він став одним з автовиробників в Китаї, хто повернув робочих за верстати. Дилерські центри Tesla в країні також поступово відновили свою діяльність з 17 лютого.

Виробнича потужність гігафабрики Tesla в Шанхаї перевищить 4000 автомобілів марки Model 3 в тиждень до середини 2020 року, повідомив в кінці квітня цей американський виробник електромобілів.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0509/c31518-9688330.html>

---

## У Китаї знижено ціну на імпорт СПГ

09.05.2020|08:38|Женьмінь жибао

Сукупний індекс цін на імпорт скрапленого природного газу / СПГ / був знижений на минулому тижні. Про це свідчать дані Шанхайської біржі нафти і природного газу.

Минулого тижня, який закінчився 3 травня, індекс цін на імпорт СПГ / без обліку податків / склав 2504 юаня / близько 353 дол. США / за тону, що на 13,5% нижче, ніж на попередньому тижні.

Зазначений індекс був спільно запущений моніторинговим центром при Головному митному управлінні КНР і Шанхайської біржою нафти і природного газу 16 жовтня 2019 року. Він публікується щотижня в якості цінової довідки для імпортерів.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0508/c31518-9687839.html>

---

## Китай скасує квоти на іноземні інвестиції для більшої відкритості фінансового сектора

08.05.2020 | 14:10 | Міжнародне радіо Китаю

Китай прийняв рішення скасувати обмеження за обсягом інвестицій для двох основних форм інвестування, щоб спростити участь іноземних інституційних інвесторів у фінансовому ринку країни.

Китай скасує квоти для схем за участю кваліфікованих іноземних інституційних інвесторів у доларах /QFII/ і аналогічних схем для інвесторів у юанях /RQFII/. Про це сказано в нових Положеннях, оприлюднених Народним банком Китаю і Державним управлінням валютного контролю. Положення наберуть чинності 6 червня.

Інвестори QFII отримають дозвіл на вільний вибір того, в якій валюті й коли переказувати кошти.

Китай також спростить процедуру виведення інвесторами QFII інвестиційних прибутків від вкладень у цінні папери, а також скасує низку інших обмежень.

В останні роки Китай продовжує поступове відкриття фінансового сектора для залучення великих обсягів іноземного капіталу.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/08/2s70335.htm>

---

## Зарубіжні інвестори продовжують нарощувати вкладення в китайські облігації

09.05.2020 | 16:02 | Сіньхуа

Зарубіжні інвестори неухильно нарощують свої вкладення в китайські облігації, так як відносно висока прибутковість і політика відкритості країни роблять ці інвестиції більш привабливими.

На кінець квітня загальна сума облігацій, номінованих в юанях, що належать закордонним інституціям під керуванням депозитарію China Central Depository & Clearing Co. / CCDC /, зросла на 30,45% у порівнянні з тим же періодом минулого року і склала понад 2 трлн юанів / близько 282,5 млрд дол. США /, повідомив CCDC на своєму сайті.

Згідно з наявними даними, ця сума була на 43,32 млрд юанів більше, ніж в кінці березня, що говорить про зростання 17-й місяць поспіль.

Багато великих центральні банки по всьому світу знижують відсоткові ставки для підтримки економіки, яка постраждала від пандемії COVID-19, яка призводить прибутковість облігацій до нових мінімумів. Прибутковість за китайськими облігаціях відносно висока в порівнянні з



казначейськими облігаціями за кордоном, що робить їх більш привабливими, наголосив аналітик CITIC Securities Мін Мін.

Значне зростання зарубіжних холдингів облігацій, номінованих в юанях, було також частково стимульоване триваючої політикою відкритості країни, яка полегшила доступ до внутрішнього ринку облігацій, повідомив аналітик Golden Credit Rating Чан Чжен.

У четвер Китай ще сильніше спростив процедури для закордонних інституціональних інвесторів в інвестуванні на внутрішній ринок капіталу Китаю, що, на думку аналітиків, підвищить вартість акцій і облігацій.

Джерело: [http://russian.news.cn/2020-05/09/c\\_139043334.htm](http://russian.news.cn/2020-05/09/c_139043334.htm)

---

### Туризм допомагає Китаю в боротьбі з бідністю

09.05.2020 | 17:29 | Сінхуа

Туризм зіграв надзвичайно важливу роль в наданні допомоги малозабезпеченим сім'ям Китаю в рамках зменшення бідності, заявив в суботу заступник міністра культури і туризму КНР Лі Цзіньцзао.

Лі Цзіньцзао на прес-конференції повідомив, що від 17 до 20% бідного населення Китаю позбулися злиднів за рахунок використання місцевих туристичних ресурсів.

За його словами, в деяких районах з порівняно високим рівнем бідності цей показник склав не менше 30%.

Китай посилював підтримку будівництва інфраструктури і об'єктів громадського обслуговування в бідних районах, які були багаті туристичними ресурсами, що дозволило цим районам в повній мірі використовувати місцеві переваги.

Як приклад було наведено село Ецзя в місті Гуюань Нінся-Хуейського автономного району / Північно-Західний Китай /, він сказав, що послуги «агротуризму», пропоновані селом, включали в себе більше 130 домашніх господарств і створили понад 1100 робочих місць.

Джерело: [http://russian.news.cn/2020-05/09/c\\_139043712.htm](http://russian.news.cn/2020-05/09/c_139043712.htm)

---

## Народний банк Китаю має намір посилити контрциклічне регулювання

10.05.2020|17:29|Сіньхуа

Народний банк Китаю / Центробанк / оголосив у неділю про посилення контрциклічного регулювання з метою підтримки реального сектора економіки та запобігання ризикам.

Відновленню розвитку реального сектора економіки буде відведена набагато важливіша роль, йдеться в звіті ЦБ про монетарну політику за перший квартал. Регулятор має намір використати як кількісні, так і структурні заходи для підтримки ліквідності на розумному й достатньому рівні, а також підтримувати реальний сектор економіки, особливо малий бізнес, щоб допомогти йому подолати важкі часи.

Джерело: [http://russian.news.cn/2020-05/10/c\\_139045394.htm](http://russian.news.cn/2020-05/10/c_139045394.htm)

---

## СУСПІЛЬСТВО

Китайці масово планують відвідати Ухань, що був епіцентром розповсюдження Covid-19

04.05.2020 | 17:25 | УНІАН

*Китайці мотивують це тим, що хочуть зробити свій внесок в економічний розвиток регіону після пандемії.*

Найбільш бажаним напрямком для туристів у Китаї, що оговтується після пандемії смертельного коронавірусу, стало місто Ухань, що було епіцентром розповсюдження Covid-19. Відповідні результати вказуються у звіті Центру досліджень туризму Китайської академії соціальних наук, повідомляє China Daily.

Китайці мотивують це тим, що хочуть зробити свій внесок в економічний розвиток регіону після пандемії. На другому і третьому місці опинилися Пекін і Чунцин.

Загалом, китайський ринок внутрішнього туризму поступово відновлюється, люди планують подорожі, в першу чергу, на час літніх і національних свят.

Цікаво, що особливо цікавляться подорожами люди з низькими доходами, адже після пандемії готелі і визначні пам'ятки пропонують нижчі ціни, ніж раніше. Крім того, за оцінками Центру досліджень туризму, в 2020 році китайці витратять 5746 юанів (приблизно €750) на подорожі. Це на 734 юані (приблизно €96) більше, ніж попереднього року.

Близько 72,4% опитаних сказали, що вони все ще зберігають плани щодо подорожей, оскільки пандемія слабшає. При цьому приблизно 30% респондентів відповіли, що реалізують їх протягом трьох-шести місяців після закінчення спалаху. І лише 9,4% повідомили, що тимчасово перестали планувати будь-які поїздки.

Як повідомляв УНІАН, наприкінці квітня у китайському місті Ухань, яке було епіцентром поширення коронавірусу, з лікарень виписали всіх пацієнтів хворих на COVID-19.

Джерело: <https://www.unian.ua/tourism/news/turizm-pislya-covid-19-kitayski-turisti-masovo-planuyut-vidvidati-uhan-novini-10983524.html>

---

У китайському Шанхаї відновлює роботу Діснейленд після пандемії коронавірусу

06.05.2020 | 05:44 | 112.ua

Це буде першим відкриттям тематичного парку Disney з тих пір, як Діснейленди по всьому світу припинили свою роботу через епідемію коронавірусу.

Американська компанія Disney Parks, Experiences and Products має намір відновити роботу Шанхайського тематичного парку «Діснейленд» після того, як Китай зумів подолати пік епідемії коронавірусу. Про це повідомила Головний медичний директор Disney Parks, доктор Памела Гімел, передає CNN.

Шанхайський Діснейленд відкриється 11 травня. Це буде першим відкриттям тематичного парку Disney з тих пір, як Діснейленди по всьому світу припинили свою роботу через пандемію коронавірусу. За словами Гімел, це послужить обнадійливим сигналом для відкриття інших Діснейлендів по всьому світу.

Disney вимагатиме від відвідувачів носіння масок, за винятком випадків, коли вони вечеряють. Також усім гостям вимірюватимуть температуру. Вони зобов'язані використовувати виданий урядом QR-код Shanghai Health - систему відстеження контактів і раннього виявлення, використовувану у Китаї.

В Діснейленді також буде встановлено контроль щільності гостей. Відвідуваність буде обмежена за допомогою вдосконаленої системи бронювання та входу. Вся взаємодія персоналу із клієнтами буде безконтактною.

Шанхайський Діснейленд був закритий з січня. Шанхайський Діснейтаун, Wishing Star Park і Shanghai Disneyland Hotel знову відкрилися у березні.

Джерело: <https://ua.112.ua/svit/u-kytaiskomu-shankhai-vidnovliuie-robotu-disneilend-pislia-pandemii-koronavirusa-535116.html>

---

Естетична увага мереж: Китайська гармонія та Грецький дуалізм

06.05.2020 | 09:32 | Wiley library

Дві форми сприйняття піднімаються в естетичному досвіді, що відповідає двом взаємодоповнюючим мережам уваги у двосторонньому мозку, визначених неврологами. Не всі культури оцінювали ці уявлення однаково. Традиційна китайська культура дотримується гібридної моделі мозку, яка інтегрує стимульовані та керовані завдання на увагу, про що свідчить її позитивна оцінка емоцій у людській природі, чуттєвості в природі та не дуалізму людей у межах природи.

Дуалістична естетика давньогрецької культури, навпаки, підтримує ієрархічну привілейованість уваги, орієнтовану на завдання, що характеризується недовірою до емоцій, глибоким страхом перед природою та егоцентричною / антропоцентричною перспективою.

Повний текст можна прочитати за посиланням:  
<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/1540-6253.12402>

---

У китайському Ухані вперше від початку пандемії коронавірусу до шкіл повертаються учні

06.05.2020 | 09:50 | УНІАН

*Навчання відновили для учнів старших класів, які мають складати іспити.*

У провінції Хубей, яка стала епіцентром поширення коронавірусу в Китаї, відновлюють навчальний процес у школах.

Про це повідомляє BBC.

Зокрема, вперше від початку пандемії відновили навчання школи у місті Ухань.

За шкільні парти повертаються лише учні старших класів, які готуються до майбутніх іспитів. Усі вони мають пройти тести на коронавірус та дотримуватися соціальної дистанції у школі.

Як повідомляв УНІАН, за минулу добу материковий Китай зафіксував два нових випадки зараження коронавірусною інфекцією.

Від початку пандемії в світі зафіксовано 3 662 691 випадок захворювання на COVID-19. Майже 1,2 мільйона пацієнтів викувалися, понад 257 тисяч померли.

Джерело: <https://www.unian.ua/world/koronavirus-u-kitaji-v-uhani-uchni-povertayutsya-do-shkil-novini-svitu-10985834.html>

---

Що очікує Сі Цзіньпін від молодого покоління країни

07.05.2020 | 15:30 | Міжнародне радіо Китаю

Сі Цзіньпін завжди надає важливе значення роботі з молоддю, часто заохочуючи цю групу людей докладати тверді зусилля для здійснення своєї мрії.

3 травня Сі Цзіньпін звернувся з вітальною промовою до молодих людей країни напередодні Дня молоді Китаю, який відзначається 4 травня. Він закликав молодих людей продовжувати й розвивати дух «4-го травня», завжди наполегливо працювати, рухатися вперед і разом з багатомільйонним народом безстрашно рухатися до мети в новому «Великому поході» за здійснення мрії про велике відродження китайської нації.

15 березня 2020 року Сі Цзіньпін, відповідаючи на лист 34 молодих членів партії з медичної бригади Пекінського університету для надання допомоги в боротьбі з епідемією в провінції Хубей, підкреслив, що у держави будуть блискучі перспективи, а у нації буде надія, коли у молодого покоління будуть високі ідеали, здібності та почуття відповідальності. Голова КНР також закликав молодих медиків продовжувати працювати для порятунку більшої кількості пацієнтів і спонукати широкі верстви молоді брати на себе велику відповідальність.

30 квітня 2019 року, виступаючи на урочистих зборах з нагоди 100-річчя Руху «4 травня», Сі Цзіньпін закликав сучасну китайську молодь намагатися відіграти авангардну роль і присвятити себе здійсненню національного відродження, проявляти сміливість перед різними труднощами, рухатися вперед, відкривати нові горизонти та досягати нових успіхів після подолання різних перешкод, докладати зусилля для створення нових чудес, які потрясуть увесь світ.

2 травня 2018 року напередодні Дня молоді та 120-ї річниці утворення університету Сі Цзіньпін відвідав Пекінський університет, де поспілкувався з викладачами й студентами. Глава КНР підкреслив, що слід дотримуватися шляху розвитку соціалізму з китайською специфікою, щоб перетворити Китай на сильну соціалістичну сучасну державу — це довгострокове завдання, для виконання якого потрібні зусилля молоді. Молоде покоління повинно стати рушійною силою в здійсненні великого відродження китайської нації, стати надією та опорою в будівництві своєї Батьківщини.

26 квітня 2016 року під час зустрічі з інтелектуалами, відмінниками праці та представниками молодого покоління Сі Цзіньпін виступив з промовою, в якій закликав молодь бути більш сміливою, постійно вчитися й освоювати нові знання і навички, а також створювати для цього всі необхідні умови. Потрібно бути сміливими та відіграти авангардну роль замість того, щоб залишатися в стороні, за допомогою ведення інноваційної діяльності та відкриття власного бізнесу присвятити молодість державі й народу.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/07/2s70325.htm>

08.05.2020 | 15:48 | Міжнародне радіо Китаю

### 给世界卫生组织驻中国代表高力伯伯的一封信

世界卫生组织驻华代表高力伯伯：

您好！我是中国武汉的一名中学生，就读于武汉市旭光学校。现在是晚上，透过窗户，万家灯火，武汉已逐渐恢复了生机。前几天妈妈带我去东湖绿道骑了一次单车，这是武汉遭遇新冠肺炎疫情以后，我第一次出去接近蓝天白云、碧树绿草。您知道吗？我能感受到，这看似平凡的一切是多么来之不易。世界很大，但没有人是孤岛，病毒是人类共同的敌人。我和同学们有一个共同心愿——为这个世界作点贡献。

高力伯伯，平常我和班上的小伙伴们做垃圾分类，将收集到的饮料瓶等可回收物品换取到的钱款积攒了起来，准备作为班级活动费用，我们愿意通过您向世界卫生组织捐出这些款項，并承诺以后每年将我们筹集到的这项资金捐给世界卫生组织。我们也希望通过世界卫生组织，呼吁全世界的青少年携起手来，尽我们所能，努力帮助需要帮助的人们。

我们是世界的未来，我们理当守护世界的未来。

祝您身体健康！

武汉市旭光学校学生

2020年 5月5日

Шановний пане Годен Галеа, здрастуйте! Пише вам учень середньої школи «Сюйгуан» міста Ухань.

Вже ніч і за вікном запалились вогні міста. Ухань поступово повертається до нормального життя. Кілька днів тому мама взяла мене з собою на вулицю Дунхулюйдао, де ми покаталися на велосипеді. Вперше з часу спалаху епідемії коронавірусу в нашому місті я став ближче до блакитного неба, білих хмар і зеленої трави. Знаєте, я особисто відчув, як важко далася всім нам ця, здавалося б, звичайна природна річ. Світ величезний, і ніхто не може існувати окремо від інших. Вірус — спільний ворог людства. Тому в нас з однокласниками є спільне бажання зробити свій внесок у захист і розвиток світу.

Пане Гала, ми з однокласниками регулярно займаємося сортуванням сміття. Збираємо порожні пляшки та інші предмети, придатні для повторного використання, а на зароблені гроші купуємо приладдя для класу. Тепер ми готові пожертвувати ці кошти в ВООЗ, через вас. Обіцяємо, що будемо щорічно жертвувати вашій організації кошти, які будемо збирати. Ми також сподіваємося, що ви й ваша організація зможуть зробити все необхідне, щоб об'єднати зусилля молоді всього світу, зробити все можливе, щоб надати допомогу нужденним.

Ми — майбутнє світу, і тому повинні захищати його розвиток і процвітання.

Бажаю вам міцного здоров'я!

Учень середньої школи «Сюйгуан», м. Ухань.

5 травня 2020 року

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/08/2s70342.htm>

---



## НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ

У Китаї набирає обертів 5G-зв'язок: вже 50 мільйонів користувачів

04.05.2020|09:05| УНІАН

*Станом на 20 квітня в країні отримали схвалення на вихід і доступ до мереж п'ятого покоління 95 моделей смартфонів з підтримкою 5G.*

Згідно з останніми даними, опублікованими Міністерством промисловості та інформаційних технологій Китаю, станом на кінець березня по всій країні було побудовано 198 000 базових станцій 5G, а кількість користувачів перевищила 50 мільйонів осіб. Очевидно, що Китай, як і прогнозувалося, очолив новий ринок, що зростає.

Станом на 20 квітня в країні отримали схвалення на вихід і доступ до мереж п'ятого покоління 95 моделей смартфонів з підтримкою 5G, а стартова ціна таких пристроїв вже опустилася до психологічної позначки 1999 юанів, що дорівнює приблизно 283 доларів, пише ixbt.com. Офіційні дані, опубліковані трьома основними операторами, вказують на те, що лідирує на ринку компанія China Mobile, у якої близько 32 мільйонів користувачів 5G. Друге місце займає China Telecom з результатом 16,6 мільйона користувачів. Виходить, що в China Unicom менш як 2 мільйони користувачів. Міністерство промисловості та інформаційних технологій заявило про повну підтримку компаній, які докладають всіх зусиль, щоб забезпечити споживачів широким асортиментом мобільних телефонів з підтримкою 5G.

Джерело: <https://www.unian.ua/economics/telecom/5g-zv-yazok-u-kitaji-vzhe-50-milyoniv-koristuvachiv-novini-10982516.html>

---

До 2024 року на Китай припадатиме 44% світового ринку робототехніки (включаючи безпілотники)

04.05.2020|15:44| CIW Team China Internet Stats, Trends, Insights

Китай – найбільший в світі ринок робототехніки (включаючи безпілотники). Очікується, що він складе 38% від загальної суми у 2020 році, при загальних витратах 47,38 млрд. дол.

До 2024 р. Китай становитиме 44% світового ринку, і досягне 121,12 млрд. дол.

IDC вважає, що в прогнозованому періоді 2020-2024 років робототехніка спричинить більші витрати. Але темпи зростання ринку безпілотників (5-річний CAGR 54,3%) швидші, ніж темпи ринку робототехніки.

Джерело: [https://www.chinainternetwatch.com/30517/robotics-forecast-2020-2024/?utm\\_source=feedly&utm\\_medium=rss&utm\\_campaign=robotics-forecast-2020-2024](https://www.chinainternetwatch.com/30517/robotics-forecast-2020-2024/?utm_source=feedly&utm_medium=rss&utm_campaign=robotics-forecast-2020-2024)

---

### Китай вивів на орбіту експериментальний космічний корабель

05.05.2020 | 20:54 | Главком

Ракета Чанчжен-5Б вивела на орбіту експериментальну версію пілотованого космічного корабля нового покоління без екіпажу.

Китай здійснив успішний запуск нової важкої ракети-носія Чанчжен-5Б (Великий похід-5Б). Про це повідомляє Сінхуа у вівторок, 5 травня.

Ракета стартувала з космодрому Венчан на острові Хайнань на півдні Китаю. На її борту перебували експериментальна версія пілотованого космічного корабля нового покоління без екіпажу і капсула для повертаються вантажів з орбіти.

Через 488 секунд після старту, космічний корабель без екіпажу разом з капсулою відділилися від ракети і вийшли на заплановану орбіту.

«Успішний політ відкриває третій крок для пілотованої космічної програми Китаю, яка полягає в будівництві космічної станції», - йдеться в повідомленні

Зазначено, що ракета Чанчжен-5Б спеціально розроблена для китайської пілотованої космічної програми. Вона буде в основному використовуватися для запуску модулів космічної станції.

Як повідомляється, новий корабель це вдосконалена версія судна Шеньчжоу, спроектованого на основі радянського корабля «Союз», він може перевозити шість космонавтів, а не трьох як стара модель.

Китай раніше побудував експериментальну космічну станцію, яка згодом зазнала аварії, і тепер планує побудувати більшу з декількома модулями, щоб могла конкурувати з Міжнародною космічною станцією (МКС).

Джерело: <https://glavcom.ua/world/hitech/kitay-viviv-na-orbitu-eksperimentalniy-kosmichniy-korabel-678011.html>

---

## У Китаї створили новий пристрій для безконтактного температурного скринінгу

06.05.2020 | 17:31 | Газета «День»

Китайський стартап Rokid розробив «розумні» окуляри T1, що можуть на ходу вимірювати температуру тіла іншої людини і повідомляти її користувачу.

Про це повідомляє The Straits Times.

«Китайський стартап, що виготовляє товари з доповненою реальністю для масового виробництва та ігор, знайшов перспективну галузь під час пандемії коронавірусу – окуляри, що можуть на ходу вимірювати температуру», - йдеться у повідомленні.

За словами віцепрезидента Rokid Сяна Веньцзе, стартап вже продав близько 1000 пар T1 урядам, індустричним паркам і школам.

Зазначається, що у «розумних» окулярах встановлені інфрачервоний сенсор й камера, які дозволяють користувачам «бачити» температуру тіла інших людей.

У стартапі також заявили, що нині працюють над оновленням окулярів T1, аби можна було сканувати температуру тіла декількох людей одночасно в аеропортах або супермаркетах.

Джерело: <http://day.kyiv.ua/uk/news/060520-u-kytayi-stvoryly-novyiy-prystriy-dlya-bezkontaktnogo-temperaturnogo-skriningu>

---

## Китайські вчені: літаки можуть літати на плазмі

07.05.2020 | 15:23 | focus.ua

Дослідники винайшли пристрій, який може в майбутньому замінити реактивне паливо

Дослідники з Китаю говорять, що вони розробили пристрій, який в майбутньому може дозволить літкам літати без використання палива. Про це повідомляє Forbes.

Команда з Університету Ухань створила прототип пристрою, який замінює реактивне паливо на мікрохвильову повітряну плазму для роботи реактивних двигунів.

Плазма - це четверта форма речовини (крім твердого, рідкого і газоподібного), в основному це електрично заряджені іонізовані гази. Блискавка є одним із прикладів плазми в дії. Плазмові рухові установки використовувалися раніше в космічних кораблях, таких як Dawn NASA.

Такий двигун створює дуже мало тяги, але підходить для космосу, так як там немає впливу атмосфери. Для умов на Землі потрібно набагато більше сили, щоб піднятися в небо.

Саме цю ідею і розвинули китайські вчені, створивши пристрій, який використовує стиснене повітря і електрику для створення дуже гарячою плазмового струменя. По суті, це дуже гаряче і

знаходиться під тиском полум'я пальника. Але повітря, що живить струмінь, пропускається через мікрохвильову іонізовану камеру для створення плазмового струменя.

Під час експерименту, таким чином вдалося підняти сталеву кілограмову кульку. Дослідники говорять, що велика кількість таких двигунів зможуть запустити реактивний двигун.

«Наші результати показали, що такий реактивний двигун на основі мікрохвильової повітряної плазми може бути потенційно життєздатною альтернативою звичайному реактивному двигуну, що працює на викопному паливі», - говорить автор дослідження, професор Університету Ухань Чжао Тан.

Правда, поки невідомо, звідки пристрою брати все ті мегавати, які необхідні для запуску системи. Тим більше, що невелика бортова електростанція на плазмовому літаку викликає деякі побоювання в питаннях безпеки.

Джерело: [https://focus.ua/technologies/455056-kitaiskie\\_uchenye\\_samolety\\_mogut\\_letat\\_na\\_plazme](https://focus.ua/technologies/455056-kitaiskie_uchenye_samolety_mogut_letat_na_plazme)

---

## Чисте золото. У Китаї виявили унікальну печатку принца

08.05.2020|08:07|НВ

Чисте золото. У Китаї виявили унікальну печатку принца

Археологи виявили неймовірно рідкісну золоту печатку, що належить принцу династії Мін, на місці битви 17-го століття в містечку Цзянкоу на південному заході Китаю.

Квадратна печатка виготовлена з чистого золота (95%) та являє собою квадрат зі сторонами по 10 см і товщиною близько 3 см, відзначають автори відкриття.

Зверху розташована велика ручка у формі черепахи. Знаки на зворотному боці печатки означають «Шу Ши Цзи Бао». Шу — це назва епохи династії Мін для сучасної провінції Сичуань, а «Ши Цзи» — це назва першого сина принца.

Золоту печатку разом з безліччю інших артефактів знайшли на березі річки Миньцзян. Тут в пізній період правління династії Мін (1368–1644 рр. н.е.) відбулася одна з найбільших битв так званої Селянської війни.

У цій області за три сезони розкопок було виявлено більше 50000 артефактів. Заключний в цьому році етап розкопок тривав більше трьох місяців — з січня по квітень. За цей час вчені ретельно вивчили площу в 5000 квадратних метрів і виявили, в тому числі і цю печатку.

Серед знайдених предметів — сережки, персні, браслети, застібки, злитки, монети та декоративні предмети з золота і срібла. Одна золота монета — це медальйон з ім'ям лідера повстанців Чжан Сяньчжуна. На деяких срібних злитках проставлено назву місцевого уряду.

З іншого боку, золота печатка принца, виявлена на розкопках в цьому році, має кілька слідів надрізів і була знайдена розділеною на кілька частин. Напис також більш зношений, ніж незайманий напис на печатці лідера повстанців. Велика частина збитку, ймовірно, була нанесена до того, як вона впала в річку під час битви.

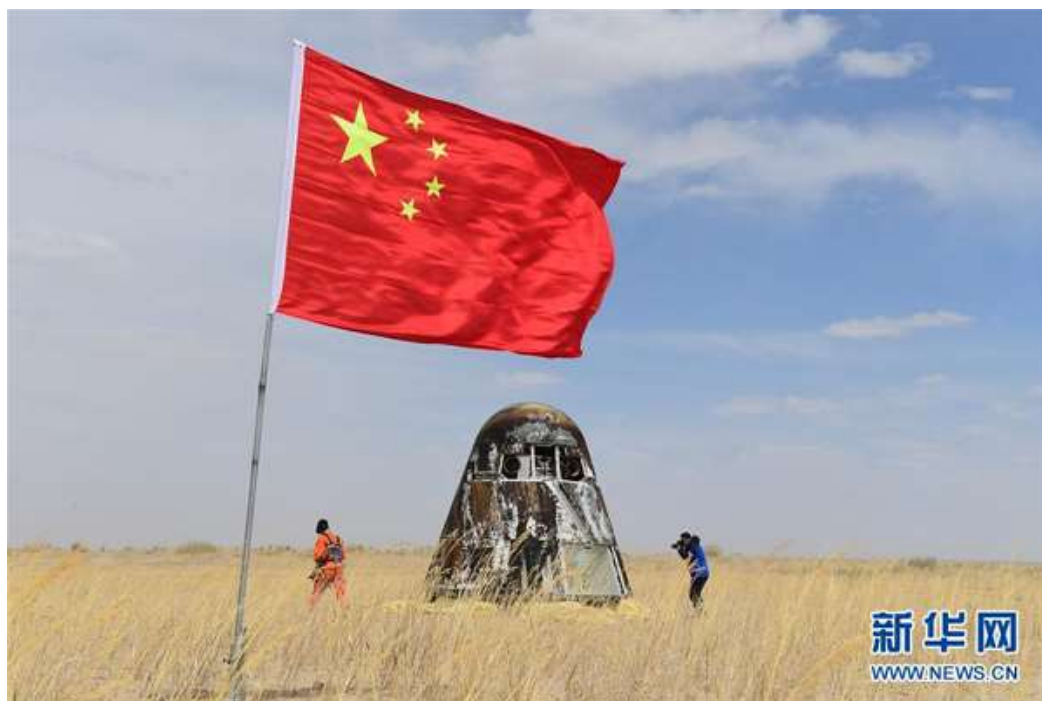
Ці багаті знахідки цінні не тільки як артефакти, тому що вони додають важливу інформацію до того, що вчені знають про обробку металів династії Мін, фінансових системах, військові технології та управління протягом неспокійних останніх років її правління. Зараз в цьому регіоні будується новий музей для розміщення величезної колекції дорогоцінних предметів Мін.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/techno/popscience/u-kitaji-znayshli-skarbi-dinastiji-min-50086965.html>

---

Капсула китайського експериментального пілотованого космічного корабля успішно повернулася на Землю

09.05.2020 | 17:38 | Міжнародне радіо Китаю



Капсула експериментальної версії китайського пілотованого космічного корабля нового покоління успішно повернулася на Землю в заданій точці на території автономного району Внутрішня Монголія на півночі Китаю.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/09/2s70363.htm>

---

## КОРОНАВІРУС

Китай має намір зосередити зусилля на підвищенні рівня тестування на коронавірус

08.05.2020 | 14:07 | Міжнародне радіо Китаю

7 травня прем'єр Держради КНР Лі Кецянь, головуючи на засіданні керівної групи ЦК КПК з протиепідемічної роботи, зазначив, що Китай має намір і надалі зосередити зусилля на підвищенні рівня тестування на наявність коронавірусу.

Учасники засідання заявили про необхідність розширювати можливості з виробництва наборів експрес-тестів на нуклеїнові кислоти, які не вимагають багато часу на аналіз і не потребують лабораторних досліджень. Слід прискореними темпами організувати виробництво пересувних модульних лабораторій, залучити до участі ще більше незалежних тестових структур, щоб гарантувати безпеку, швидкість і надійність проведених тестів.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/08/2s70333.htm>

---

Китай продовжить надавати допомогу всім країнам, які страждають від пандемії, включаючи США

08.05.2020 | 16:28 | Міжнародне радіо Китаю

Китай продовжить надавати посильну допомогу всім країнам, які страждають від пандемії, включаючи США, — повідомила офіційний представник МЗС КНР Хуа Чуньїн на прес-конференції в Пекіні. За її словами, Китай сподівається, що американський народ якомога швидше зможе взяти під контроль поширення епідемії.

Днями Народне товариство дружби із зарубіжними країнами Гуансі-Чжуанського автономного району (південно-західний Китай) пожертвувало американському комітету в справах історії ескадри «Літаючі тигри» 6 тис. медичних масок і 4 тис. пар рукавичок, а також інші протиепідемічні засоби. За словами представника комітету, ці кошти отримують як члени комітету, так і ветерани добровольчого військово-повітряного підрозділу «Літаючі тигри» і їх родичі.

Коментуючи цю подію, Хуа Чуньїн розцінила її як приклад спадкоємності й розвитку дружби між китайським і американським народами. «Так китайська сторона хотіла віддячити представникам усіх верств американського суспільства за надану ними раніше підтримку протиепідемічній роботі в Китаї», — підкреслила дипломат.

Згідно з даними митної служби Китаю, з 1 березня по 5 травня Китай поставив у США понад 6,6 млрд масок і 344 млн пар хірургічних рукавичок, а також 44,09 млн захисних костюмів, 6,75 млн захисних окулярів і близько 7,5 тис. апаратів штучної вентиляції легенів.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/08/2s70338.htm>

---

### У Китаї заявили, що готові до міжнародного розслідування походження коронавірусу

08.05.2020 | 16:32 | Громадське радіо

Китай відкритий для незалежного міжнародного розслідування, яке допоможе встановити походження коронавірусу.

Про це повідомляє Reuters.

Китайський посол у Берліні Ву Кен відкинув звинувачення в приховуванні походження вірусу.

«Ми відкриті для міжнародного розслідування. Ми підтримуємо обмін дослідженнями між вченими. Але ми відмовляємося ставити Китай на лаву підсудних без доказів, спочатку взявши на себе провину, а потім намагаючись знайти докази за допомогою так званого міжнародного розслідування», – зазначив Кен.

Джерело: <https://hromadske.radio/news/2020/05/08/u-kytai-zaiavyly-shcho-hotovi-do-mizhnarodnoho-rozsliduvannia-pokhodzhennia-koronavirusu>

---

### Сі Цзіньпін провів нараду за участю осіб, які не входять у КПК про питання боротьби з COVID-19

09.05.2020 | 16:28 | Міжнародне радіо Китаю

Генеральний секретар ЦК КПК Сі Цзіньпін провів нараду, заслухавши думки й пропозиції осіб, що не входять у КПК, з питань профілактики та контролю над COVID-19.

Сі Цзіньпін виступив на нараді з промовою. Нараду організував ЦК КПК, участь у ній взяли члени центральних комітетів інших партій Китаю і представники Всекитайської федерації промисловості та торгівлі, а також позапартійні діячі.

Завдяки напруженим зусиллям у битві щодо захисту провінції Хубей та її адміністративного центру Уханя вдалося досягти вирішальних результатів, заявив Сі Цзіньпін. Він звернув увагу на



важливі стратегічні досягнення в стримуванні поширення вірусу, при цьому позитивні результати були досягнуті й в координації щодо контролю над епідемією і соціально-економічного розвитку.

Сі Цзіньпін зажадав не робити жодних послаблень у реагуванні на епідемію й подальшому відновленні виробництва, роботи й діяльності шкіл, щоб забезпечити досягнення вирішальної перемоги у викоріненні бідності та всебічного формування суспільства середньої заможності.

На нараді були присутні члени Постійного комітету Політбюро ЦК КПК Лі Кецянь, Ван Ян і Ван Хунін. Лі Кецянь поінформував учасників наради про роботу з профілактики та контролю над COVID-19. Присутні відзначили великі стратегічні досягнення в боротьбі з COVID-19, досягнуті під твердим керівництвом ЦК КПК з Сі Цзіньпіном у якості ядра.

За їх словами, Китай поставив під контроль епідемію всередині країни, а зростання кількості завезених випадків COVID-19 почало слабшати. При цьому жителі країни стали швидше повертатися до роботи й повсякденного життя.

Як додали учасники наради, все це повною мірою демонструє політичні переваги системи соціалізму з китайською специфікою і показує, що Китай є великою та відповідальною країною.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/09/2s70356.htm>

---

# КИТАЙ – УКРАЇНА

«Нова Пошта» доставила літаками з Китаю і США більше 1 тис. тонн товарів в 1 кварталі 2020 року

05.05.2020|13:00| ЦТС

Наступний літак очікується вже на початку травня.

За перший квартал 2020 року «Нова Пошта Глобал», що входить до групи компаній «Нова Пошта», доставила літаками більше 1 тис. тонн товарів з Китаю і США.

Про це повідомляє ЦТС з посиланням на інформацію «Нова Пошта Глобал».

«Зараз ми регулярно доставляємо покупки чартерними вантажними літаками та потягом. Наступний літак чекаємо вже на початку травня», - повідомляє директор «Нова Пошта Глобал» Юрій Беневітській.

«У першому кварталі поточного року «Нова Пошта Глобал» доставила тільки літаками більше 1 тис. тонн товарів з Китаю і США. При цьому, серед замовлень українців збільшилася кількість захисних засобів і товарів медичного призначення - маски, респіратори, термометри та ін. Але найпопулярнішими категоріями товарів залишаються чохли для телефонів, кабелі, зарядні пристрої, одяг, взуття, білизна і БАДи», - сказано в повідомленні.

Відзначається, що в середньому за день клієнти «Нової пошти» замовляють близько 2,6 тонн товарів включно з Aliexpress.

Також повідомляється, що завдяки розширеній мережі відділень, все більше клієнтів з невеликих містечок починають активно купувати за кордоном. «Цікавий факт - за час карантину вдвічі збільшилася кількість замовлень від клієнтів з Житомирської області. Однак найактивнішими покупцями товарів з-за кордону залишаються жителі великих міст - Києва, Харкова, Одеси, Дніпра і Львова», - додають в «Нова Пошта Глобал» .

Джерело:

[https://cfts.org.ua/news/2020/05/05/nova\\_poshta\\_dostavila\\_samoletami\\_iz\\_kitaya\\_i\\_ssha\\_bole\\_1\\_tys\\_tonn\\_tovarov\\_v\\_1\\_kvartale\\_2020\\_goda\\_58574](https://cfts.org.ua/news/2020/05/05/nova_poshta_dostavila_samoletami_iz_kitaya_i_ssha_bole_1_tys_tonn_tovarov_v_1_kvartale_2020_goda_58574)

---

Україна і Китай продовжують торгово-економічне співробітництво, незважаючи на пандемію COVID-19 - експерти

05.05.2020|08:34| russian.china.org

«Незважаючи на пандемію COVID-19, Україна і Китай продовжують співпрацю в торговельно-економічній сфері та надають одна одній підтримку в боротьбі проти захворювання», - заявили днями українські експерти в ексклюзивному інтерв'ю Сінхуа.

У минулому році Китай став найбільшим торговим партнером України. За даними Державної служби статистики, двосторонній товарообіг досяг 12,79 млрд доларів США. Однак в поточному році на шляху розвитку торгово-економічних відносин двох країн з'явилися серйозні перешкоди - пандемія і карантин, введений 12 березня на всій території України для запобігання поширенню нового коронавірусу.

«Пандемія сильно вплинула на україно-китайську торгівлю, оскільки зараз ускладнена логістика. Українські та китайські компанії, що займаються зовнішньоекономічною діяльністю, витрачають більше часу і ресурсів, щоб розмитнити товар, так як в українських портах, наприклад в Одесі, утворилися величезні черги», - заявив Сінхуа міжнародний оглядач Андрій Бузаров. Одночасно експерт підкреслив, що навіть в таких складних умовах дві країни продовжують торгово-економічне співробітництво.

А. Бузаров вважає, що Україна і Китай зможуть відновити колишню динаміку торгівлі і добитися інших успіхів у взаємодії. За його словами, Україні слід посилювати багатовекторність своєї зовнішньої політики і приділяти більше уваги зміцненню співробітництва з КНР на державному рівні. «Потрібно, щоб була створена спеціальна група, можливо, при Офісі президента України, що складається з радників-експертів, які виступають за розвиток відносин з Китаєм і зможуть допомагати МЗС конструктивно працювати з ним в різних напрямках», - сказав А. Бузаров.

На тлі поширення COVID-19 важливим аспектом українсько-китайського співробітництва стала взаємна допомога в боротьбі з пандемією. Коли новий коронавірус лютував в КНР, українські компанії та організації відправляли засоби індивідуального захисту для китайських медиків. Україна отримала від Китаю відповідну підтримку після того, як епідемія COVID-19 спалахнула на її території. «Кажуть, друзі пізнаються і в радості, і в біді. Цього року ми відчували на собі цю народну мудрість. У важку хвилину наші держави протягнули один одному руку допомоги у вигляді медичних засобів захисту для лікарів», - заявив президент Торгово-промислової палати / ТПП / Україна Геннадій Чижиков.

Він додав, що українська сторона також вивчає досвід КНР в області боротьби з пандемією і протидії негативному впливу спалаху COVID-19 на економіку. «Китай першим прийняв на себе удар пандемії. Зараз же, поки в Європі ще вирує коронавірус, Китай відновлюється і бореться з наслідками захворювання. Ми переймаємо цей досвід і бажаємо нам усім якомога швидше успішно подолати епідемію», - сказав глава ТПП.

Джерело: [http://russian.china.org.cn/international/txt/2020-05/05/content\\_76008140.htm](http://russian.china.org.cn/international/txt/2020-05/05/content_76008140.htm)

## «Мрія» сьогодні привезла з Китаю черговий гуманітарний вантаж

06.05.2020|09:37|Главком

*На борту літака будуть і засоби захисту та медичне обладнання, яке Нафтогаз придбав для передачі медзакладам України.*

Зранку 6 травня «Нафтогаз України» зустрічає літак Ан-225 «Мрія» з гуманітарним вантажем з КНР.

Про це йдеться у повідомленні компанії у Facebook.

У компанії зазначили, що на борту літака будуть засоби захисту та медичне обладнання, яке «Нафтогаз» придбав для передачі медзакладам України.

111,5 тонн медичного вантажу зараз перебуває на борту літака «Мрія».

У «Нафтогаз» раніше повідомляли, що вантажний літак «Мрія» доставить 500 тис. захисних костюмів, 700 моніторів пацієнта, 50 мобільних цифрових рентген-апаратів та 50 портативних УЗД-пристроїв.

Нагадаємо, 23 квітня в Україну прибув транспортний літак АН-225 «Мрія» з медичним вантажем. Літак у Києві зустрічали президент Володимир Зеленський, міністр інфраструктури Владислав Криклій, головний санітарний лікар Віктор Ляшко та інші чиновники. Загалом «Мрія» привезла 103 тонни медичного вантажу.

Як повідомили в Офісі президента, на борту літака були гуманітарний та комерційний вантажі.

Тоді президент Володимир Зеленський заявляв, що «наша «Мрія» привезла в Україну 12 млн масок як для лікарень, так і для аптечних мереж, привезли близько 260 тис. захисних окулярів для медиків і більше 100 тис. захисних костюмів п'ятого рівня захисту».

Джерело: <https://glavcom.ua/news/mriya-sogodni-privezla-z-kitayu-chergoviy-gumanitarniy-vantazh-naftogaz-translyaciya-678089.html>

---

## Важливо не втратити момент і зуміти залучити китайського туриста в Україну - глава Держтуризму

06.05.2020|10:56| Interfax

Глава Державного агентства розвитку туризму України Мар'яна Олесків сподівається, що Україна з Китаєм зможуть взаємно відкритися швидше, ніж з країнами Європейського Союзу, і важливо скористатися моментом і зуміти залучити китайського туриста в країну.

«Більшість лідерів європейських країн сказали, що до кінця літа будуть точно закриті кордони ЄС. Можливо, з осені їх відкриють, а можливо - ні. Я б планувала (закордонну відпустку - ІФ) на 2021 рік. Або ж бути такою гнучкою з валізами, щоб бути готовою «післязавтра» кудись відправитися. Зараз на це немає точної відповіді», - сказала Олесків в інтерв'ю агентству "Інтерфакс-Україна», відповідаючи на питання про відновлення транскордонного туризму.

У зв'язку з чим, глава Держтуризму зазначила, що Україні необхідно бути готовою до залучення іноземних туристів після завершення історії з пандемією.

«Я маю великі надії, зокрема на китайський ринок, тому що Китай вже послабив свої карантинні заходи, вони подолали епідемію. За китайських туристів завжди все боролися найбільше. Сподіваюся, що Україна з Китаєм зможуть взаємно відкритися швидше, ніж з країнами ЄС. Важливо не втратити цей момент і зуміти залучити китайського туриста», - додала вона.

На її думку, для цього дуже важливо використовувати всі Діджитал-інструменти, що дозволять оперативно реагувати на зміни і відслідковувати всі тренди.

«На рахунок цього вже говорили з послом України в Китаї, з колегами з китайсько-українських асоціацій, вони на «низькому старті», і всі готові», - підкреслила Олесків.

Джерело: <https://interfax.com.ua/news/economic/660361.html>

---

# КИТАЙ – США

Можливе військово-протистояння з США: у Китаї говорять про найвищу за десятки років ворожість до країни через коронавірус

05.05.2020 | 12:29 | ТСН

Там всерйоз сприймають можливість тривалого геополітичного протистояння у США, а також зрив інвестиційних проєктів в усьому світі.

У Китаї підготували доповідь про світові настрої через пандемію коронавірусу, які свідчать, що ставлення до їхньої країни наразі «найбільш вороже» за десятки років з часів розстрілів сотень протестувальників на площі Тяньаньмень 1989 року.

Відповідну доповідь підготував Китайський інститут сучасних міжнародних відносин, яку було передано Міністерству державної безпеки Китаю. Про це пише Al-Jazeera із посиланням на джерела Reuters. Відомо, що цю доповідь було представлено вищому політичному керівництву Китаю на чолі із лідером Сі Цзіньпінем.

Експерти зробили висновок, що антикитайські настрої у світі через коронавірус найвищі від часів розстрілів на площі Тяньаньмень 1989 року, коли загинули сотні мирних протестувальників. Тоді світ, а особливо США, наклали серйозні санкції проти Китаю.

У доповіді також зазначається, що такі настрої очолюють США і, за найгіршим сценарієм, варто навіть готуватися до відкритого військового протистояння між країнами. Відносини із США на тлі пандемії лише погіршуються та посилюються конфліктами навколо Гонконгу, Тайваню та спірних територій у Південно-Китайському морі.

Також неабияке занепокоєння викликає і доля китайських інвестиційних проєктів, на що також можуть вплинути суспільні настрої. Зокрема, йдеться про реалізацію проєкту «Один пояс, один шлях». На думку експертів, Вашингтон може посилити економічну та військову підтримку союзників в Азії, щоб дестабілізувати регіон та протистояти Китаю.

Нагадаємо, спалах нового коронавірусу розпочався з ринку морепродуктів та тварин у китайському місті Ухань. Він викликає симптоми, схожі на застуду, але швидко вражає легені й інші органи. Патоген належить до великої родини коронавірусів. Хвороба поширилася вже на десятки країн.

У самому Китаї її раніше назвали NCP (Novel Coronavirus Pneumonia), що означає - пневмонія, яка викликається новим типом коронавірусу. Перша вакцина від цього типу коронавірусу з'явиться не раніше, ніж через півтора року.

Схоже, джерелом спалаху коронавірусу є якась тварина. Водночас відомо, що вірус може передаватися і від людини до людини повітряно-крапельним шляхом. Є підозри, що недуга

може передаватися навіть в інкубаційний період, коли носій хвороби не підозрює, що інфікований.

В Україні 3 березня заступник міністра охорони здоров'я Віктор Ляшко заявив, що в Чернівцях зафіксували перший випадок інфікування COVID-19. Зараження виявили у чоловіка, який повернувся з Італії. Ввечері 12 березня в Україні офіційно підтвердили ще два випадки зараження коронавірусом. Інфікування зафіксували в Чернівецькій та Житомирській областях. Жінка з Житомирщини померла від інфекції, ставши першою жертвою COVID-19 в Україні. У Чернівецькій області 16 березня лабораторно підтвердилися ще два випадки зараження новим коронавірусом і ця цифра продовжила зростання. Водночас перший хворий із Чернівців успішно вилікувався та був виписаний з лікарні.

Джерело: <https://tsn.ua/svit/mozhlive-viyskove-protistoyannya-z-ssha-u-kitayi-govoryat-pro-nayvischu-za-desyatki-rokiv-vorozhist-do-krayini-cherez-koronavirus-1540761.html>

---

Розвідка Німеччини вважає звинувачення США проти Китаю з COVID-19 «відволікаючим маневром»

08.05.2020 | 14:47 | РБК-Україна

Китай на найвищому рівні намагався вплинути на ВООЗ.

Федеральна розвідувальна служба Німеччини вважає звинувачення Сполучених Штатів щодо Китаю щодо походження коронавірусу відволікаючим маневром Білого дому. Про це повідомляє Der Spiegel.

За даними видання, німецька розвідка минулого тижня запросила докази тез США про можливе походження COVID-19 у всіх партнерів по розвідувальній мережі Five Eyes (США, Австралія, Великобританія, Канада і Нова Зеландія). Ніхто з них так і не відповів німецькій стороні.

У секретній записці міністру оборони Аннегрет Крамп-Карренбауер розвідка називає затвердження Вашингтона «розважливим відволікаючим маневром» Сполучених Штатів.

Федеральна служба вважає, що Вашингтон намагається своєю теорією походження вірусу «відвернути увагу від власних помилок і спрямувати гнів американців на Китай».

У той же час, за даними розвідки, Китай на найвищому рівні намагався вплинути на Всесвітню організацію охорони здоров'я, щоб вона не поспішала з оголошенням пандемії. Як вважає німецька розвідка, з-за інформаційної політики Пекіна світ втратив близько 4-6 тижнів у боротьбі з коронавірусом.

Джерело:  
[1588938415.html](https://www.rbc.ua/ukr/news/razvedka-germanii-schitaet-obvineniya-ssha-1588938415.html)

---



# КИТАЙ – ЄВРОПА

Maersk організувала контейнерний поїзд Китай-Туреччина

05.05.2020 | 09:51 | Центр транспортних стратегій

Поки передбачається щотижнева відправка поїзда.

Компанія Maersk вперше ввела в обіг контейнерний поїзд з китайського міста Сіань до турецького Ізміра.

Новий маршрут став частиною мережі наземних коридорів Maersk, покликаних прискорити транзит, забезпечуючи клієнтів більш широкими можливостями доступу до основних транспортних центрів в Китаї і Туреччині, пише ЦТС з посиланням на «Залізницю світу».

За даними Maersk, після запуску 3 роки тому сервісу контейнерних поїздів, зростання попиту було відзначено в різних регіонах Азії і Європи. Рішення запустити його в Туреччині прийнято не тільки в інтересах компаній, розташованих на території цієї країни, але для створення ще однієї сполучної ланки між країнами Азії і Європи.

Фахівці Maersk також вважають цей залізничний сервіс оптимальним для представників автомобільної та інших галузей промисловості і секторів економіки Туреччини, для яких принципово важливі терміни доставки комплектуючих та продукції. Завдяки розвиненій залізничній мережі в Туреччині клієнти отримують доступні варіанти транспортування через Ізмір в напрямку портів Чорного моря, країн Східної та Південної Європи з використанням сервісів Sealand одного з підрозділів Maersk.

Поки передбачається щотижнева відправка поїзда по вівторках, але в подальшому цей графік може бути переглянутий в залежності від попиту на нові транспортні послуги.

Джерело:

[https://cfts.org.ua/news/2020/05/05/maersk\\_organizovala\\_konteynernyy\\_poezd\\_kitay\\_turtsiya\\_58565](https://cfts.org.ua/news/2020/05/05/maersk_organizovala_konteynernyy_poezd_kitay_turtsiya_58565)

---

З Дунгуаня в Вільнюс відправився перший поїзд в рамках вантажоперевезень Китай-Європа

09.05.2020 | 20:14 | Сіньхуа

Перший товарний поїзд Дунгуань – Вільнюс в рамках вантажоперевезень Китай-Європа відправився в суботу з міста Дунгуань провінції Гуандун на півдні Китаю.

Поїзд через 16 днів доставить до столиці Литви 41 стандартний контейнер посилок загальною вагою 260 тонн. До складу вантажу увійшли головні убори, взуття, іграшки, валізи, електроніка і предмети повсякденного вжитку місцевого виробництва.

Після проходження через прикордонний контрольно-пропускний пункт Хоргас Сіньцзян-Уйгурського автономного району на північному заході Китаю поїзд прибуде до Вільнюса через Казахстан, Росію і Білорусь. Потім деякі посилки будуть відправлені в Іспанію, Великобританію, Німеччину та Італію.

Запуск нового залізничного маршруту дозволить розвинути торгівлю між Дунгуань, його суміжними районами і Європою, активізувати їх взаємодія в боротьбі з коронавірусом і сприяти відновленню виробництва місцевих промислових підприємств, вважають фахівці.

Джерело: [http://russian.news.cn/2020-05/09/c\\_139043788.htm](http://russian.news.cn/2020-05/09/c_139043788.htm)

---

# ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

ВООЗ заступилася за Китай після нападів Трампа

05.05.2020|08:30| Хвиля

*ВООЗ відреагувала на заяви США про походження коронавірусу.*

У Всесвітній організації охорони здоров'я заявили, що США, які звинуватили Китай в штучному створенні нового коронавірусу в лабораторії Ухань, не надали ніяких доказів.

Про це під час віртуальної прес-конференції повідомив глава програми з надзвичайних ситуацій в області охорони здоров'я ВООЗ Майкл Райан, повідомляє CNN, передає «Хвиля».

«Ми не отримували від уряду США ніяких доказів, що стосуються передбачуваного походження коронавірусу. Тому з нашої точки зору такі заяви залишаються спекулятивними», - заявив Райан.

Також він акцентував, що агентство охорони здоров'я Організації Об'єднаних Націй «знову і знову вислуховував численних вчених, які вивчали послідовність» поширення вірусу.

«Ми впевнені, що цей вірус має природне походження», - сказав він, повторивши позицію, висловлену агентством ООН раніше.

Джерело: <https://hvylya.net/news/206418-voz-vstupilas-za-kitay-posle-napadok-trampa>

---

Сергій Кислиця: ніяких санкцій проти Китаю в ООН впровадженою не буде

07.05.2020|13:54| lb.ua

Китай має право вето і заблокує будь-яке рішення.

Організація Об'єднаних Націй не вводитиме санкції проти Китаю через початок пандемії коронавірусу, для цього у неї немає необхідних механізмів.

Про це в ексклюзивному інтерв'ю LB.ua сказав постійний представник України в ООН Сергій Кислиця.

«Я вам гарантую на 100%: ніяких санкцій проти Китаю в Нью-Йорку введено не буде. Це неможливо з точки зору нормативної бази існування та функціонування ООН. Тому що в Радбезі

Китай має право вето. У Генасамблеї це голосування теж навряд чи пройде. До того ж вона не накладає обмежувальні заходи. Це неможливо. Тому там не може бути поставлено питання про санкції», - сказав він.

У той же час дипломат закликає відмовитися від зайвої політизації роботи Всесвітньої організації охорони здоров'я. Замість цього, як вказує Кислиця, необхідно провести глобальний профільний аналіз її діяльності за період пандемії COVID-19, зрозуміти чи сприяла вона приховуванню інформації про пандемію коронавірусу.

«Україна, США, Китай, Франція - всі ми повинні вийти на асамблею ВООЗ і обговорити всі [проблемні моменти], сказати керівництву ВООЗ, що ми думаємо з цього приводу. А не так, що спочатку вирішимо всі шляхом референдумів на Генасамблеї, а потім поставимо ВООЗ перед фактом», - сказав він. Дипломат відзначає, що на сьогоднішній день ВООЗ є однією з найбільш дорогих організацій системи ООН. Він також нагадує, що Україна повинна ООН чималі суми грошей.

«Коли створювалася ВООЗ, то Україна, Білорусь і окремо Радянський Союз були серед її країн - засновниць. Потім Москва вирішила, що ВООЗ - структура, яка управляється Заходом, і попросила, щоб Україна і Білорусь разом з Радянським Союзом вийшли з ВООЗ. Ми вважали, що ми вийшли направили якесь ноти. Однак ВООЗ так не вважала. За всі ці десятиліття ввезення нам налічувала борги за внесками ... Через рік після відновлення Україною незалежності в 1992 році, наше керівництво вирішило, що черговим підтвердженням українського суверенітету буде в установлення роботи в ВООЗ. На що нам в організації сказали: молодці, що ви повернулися, ось вам десятки мільйонів доларів боргу. І нарахували нам страшну суму, яку ми до сьогоднішнього дня виплачуємо», - сказав Кислиця.

Нагадаємо, 15 квітня президент США Дональд Трамп заявив про припинення виплат Всесвітньої організації охорони здоров'я з боку Штатів. За його словами, виплати будуть заморожені на час проведення аналізу «ролі ВООЗ в серйозному неналежному управлінні і приховуванні поширення коронавірусу».

24 квітня Держсекретар США Майк Помпео акцентував на необхідності фундаментальної реформи ВООЗ і припустив, що Сполучені Штати можуть відмовитися від подальшого відновлення фінансування цієї організації.

Джерело: [https://lb.ua/world/2020/05/07/456984\\_kislitsa\\_nikakih\\_sanktsiy\\_protiv.html](https://lb.ua/world/2020/05/07/456984_kislitsa_nikakih_sanktsiy_protiv.html)

## МЗС КНР: Китай готовий надати ВООЗ більш ефективні та якісні послуги

08.05.2020 | 14:14 | Міжнародне радіо Китаю

7 травня на прес-конференції офіційний представник МЗС КНР Хуа Чуньїн заявила, що китайська сторона готова представити ВООЗ перелік більш ефективних і якісних послуг для боротьби з епідемією, використовуючи свої переваги в таких сферах, як виробничі потужності, складське зберігання, логістика та ін.

На прес-конференції Хуа Чуньїн ознайомила з результатами співпраці між китайською компанією Meheco (China Meheco Group Co., Ltd.) і ВООЗ.

Хуа Чуньїн зазначила, що китайський уряд незмінно підтримує керівну роль ВООЗ у протистоянні новій коронавірусній інфекції в глобальному масштабі. Китайські підприємства теж активно співпрацюють з Всесвітньою організацією. Раніше китайська компанія Meheco надала велику підтримку ВООЗ у закупівлі протиепідемічних засобів. Днями обидві сторони підписали нову угоду, в якій говориться, що китайська компанія буде надавати ВООЗ такі послуги, як закупівля товарів, їх зберігання, перевірка постачальників та ін.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/08/2s70337.htm>

---

# АНАЛІТИКА

Зараз між Китаєм та США триває битва за посткарантинний наратив — Куса

08.05.2020 | 17:20 | РБК-Україна

МЗС Китаю звинувачує політиків США у поширенні брехні проти Пекіна, щоб приховати власні прорахунки у боротьбі з пандемією. За словами речника китайського зовнішньополітичного відомства Ген Шуана, деякі американські політики вдаються до відвертої брехні.

Водночас минулого тижня радник президента США Пітер Наварро звинуватив Китай у продажу низькоякісних наборів для тестування на антитіла до коронавірусу. Також Наварро заявив, що КНР найбільше наживається від пандемії, а президент Дональд Трамп заявив, що в США проводять «серйозне розслідування» дій влади Китаю під час спалаху коронавірусу в Ухані.

Американська розвідка впевнена в тому, що Китай приховав масштаби спалаху коронавірусу. Кількість подібних новин, у яких то США, то Китай звинувачують одне одного, від початку пандемії коронавірусу у світі лише збільшується.

Проте почалося усе досить давно. Аби орієнтуватися у тому, що ж насправді означають ці взаємні звинувачення потрібно заглибитися в історію відносин цих двох країн. Тож, сьогодні говоримо про інформаційну війну Китаю та США, а наступного тижня — про те, як це вплине на Україну.

\*\*\*

Експерт Українського інституту майбутнього Ілія Куса пояснює: протистояння США та Китаю загострилося понад 10 років тому. Це така собі «холодна війна» XXI століття, де замість Радянського Союзу Китай.

«Це війна не за ідеологію — комунізм проти капіталізму і так далі, а скоріше технологічна холодна війна. Це не гонитва озброєнь, у кого більше солдатів, танків, літаків, а гонитва за те, хто швидше перейде у новий технологічний уклад на тлі промислової революції».

Перед тим як США і Китай почали висувати взаємні звинувачення про наявність помилок у боротьбі з коронавірусом, між цими країнами тривала затяжна торговельна війна.

Це теж елемент глобального суперництва між Штатами та КНР, пояснює Ілія Куса.

«США ініціювали торговельні суперечки з Китаєм з доволі логічної причини, оскільки у Сполучених Штатах вже багато років зберігається дефіцит торгового балансу з Китаєм. Іншими словами США менше продають Китаю, але більше імпортують, що не влаштовувало адміністрацію Трампа. Звісно, це спроба виправити ситуацію, яка склалась в 90-х – на початку

2000-х, коли великі виробничі бази почали зміщуватися з Європи в Азію. Для США така ситуація виявилася досить неприємною, адже центр виробництва змістився з Великого Заходу на Схід, в Азію. Торговельна війна — це спроба США змінити баланс сил на свою сторону».

15 січня цього року президент США Дональд Трамп і віцепрем'єр Держради КНР Лю Хе підписали угоду про першу фазу операції з врегулювання двосторонніх торговельних суперечок.

Перша фаза покликана «убезпечити інтелектуальну власність» США, «припинити примусову передачу технологій» та «усунути бар'єри для американського фінансового сектору». А також «припинити валютні маніпуляції» з боку Китаю і «відновити баланс в американо-китайських торговельних взаєминах».

Проте новим поштовхом до протистояння між Китаєм і США стала пандемія COVID-19. Влада обох сторін не лише намагається писати власну історію, а й вдається до відвертої дезінформації.

У березні представник МЗС Китаю Чжан Ліцзюнь написав у своєму твіттері, що коронавірус в Ухань завезли американські військові. Після цих слів Державний департамент США викликав посла Китаю в Вашингтоні для пояснень.

Пізніше американський консервативний телеканал Fox News звинуватив Китай у створенні COVID-19. У сюжеті йшлося про те, що не лише Китай приховує правду. Йому нібито допомагає Всесвітня організація охорони здоров'я. Матеріал начебто підтримував рішення Трампа зменшити фінансування цієї організації. Про розробку коронавірусу в Ухані натякав і держсекретар США Майк Помпео.

Ілія Куса вважає ці взаємні звинувачення інструментом інформаційно-пропагандистської війни.

«Немає фактів, які б підтверджували чи то версію американців, що вірус спеціально розроблений в лабораторії і потім випущений у Китаї, чи то версію китайців про те, що американські військові нібито занесли коронавірус у Китай. Це все просто гіпотези і версії сторін. Ми живемо у світі, де не має значення, що сталося насправді, нікого це не буде хвилювати. Має значення, яку історію хто розкаже і яка історія зайде населенню, за це йде битва. Зараз ми спостерігаємо між Китаєм і США битву за посткарантинний наратив. Після карантину, коли всі знову повернуться до питання, хто винен, з чого почалось та чому так сталось кожен буде намагатись розповісти ту історію, яка їм вигідна».

Американська розвідка заявила, що Китай приховав масштаби спалаху коронавірусу у своїй країні, недооцінюючи як випадки зараження, так і смерті. Після чого Трамп заявив, що Штати мають намір відправити слідчих до Китаю для розслідування спалаху коронавірусу.

Китай виступає проти так званого міжнародного розслідування. Чому, пояснює Ілія Куса.

«Для Китаю американська слідча група — агенти впливу, які будуть використовувати свою поїздку для інформаційно-пропагандистських цілей. Також, коли тебе в чомусь звинувачують,

найгірша тактика — почати виправдовуватись і йти на поступки. Китайці особливо гостро на це реагують, адже це цивілізація, яка не звикла йти на поступки, для них це прояв слабкості. Також для них це питання іміджу. Бо чому вони мають прогинатись під США?».

Ми живемо у світі постправди, каже експерт Українського інституту майбутнього Ілія Куса. У світі, де не має значення, як було насправді, важливо ж — як про це розкажуть. І ми з вами зараз спостерігаємо битву за після карантинний наратив між США та Китаєм.

Тож, підіб'ємо підсумки. Взаємні звинувачення у прорахунках — це елемент інформаційної війни. Разом з тим для США — це один зі способів перекласти в очах своїх громадян відповідальність за понад мільйон інфікованих та понад 60 тисяч померлих на зовнішнього ворога. Китаю ж важливо переконати світ, що вони не винні у пандемії. Більше про китайську пропаганду слухайте у подкасті «Чим китайська пропаганда у часи пандемії схожа на пропаганду РФ?» на сайті [hromadske.radio](https://hromadske.radio).

Про те, який вплив на Україну матиме і вже має інформаційне і не тільки протистояння між Китаєм та США слухайте вже наступної п'ятниці.

Джерело: <https://hromadske.radio/podcasts/dno/zaraz-mizh-kytaiem-ta-ssha-tryvaie-bytva-za-postkarantynnyy-naratyv-kusa>

---



# ІНФОГРАФІКА

Статистика вихідних з нагоди Дня праці

06.05.2020 | 16:22 | Міжнародне радіо Китаю

**47,560,000,000**

За підрахунками Міністерства культури та туризму КНР, протягом п'ятиденних першотравневих вихідних у Китаї прийняли 115 млн внутрішніх туристів, дохід від туризму склав 47,56 млрд юанів (близько 6,7 млрд доларів).

**17,800,000**

П'ятого травня спостерігався пік автомобільних пасажирських перевезень. Цього дня на дорогах країни перебували 17,8 млн людей. Залізничний потік пасажирів цього дня також продемонстрував пікові показники. Залізниці країни перевезли 6,15 млн пасажирів.

**30.1%**

За даними Міністерства торгівлі КНР, з 1 по 4 травня середні добові продажі підприємств роздрібно́ї торгівлі зросли на 30.1% у порівнянні з показниками за тиждень до свята.

**10,000,000,000**

У Китаї вперше провели фестиваль споживання — «Фестиваль шопінгу 5 травня». Всього за півдня загальний обсяг споживання в Шанхаї перевищив 10 млрд юанів.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/06/2s70311.htm>

# ВЕБІНАРИ

## Global China — Assessing China’s technological reach in the world

08.05.2020 | Brookings

Інформація про вебінар: China’s ambition to «catch up with and surpass» the West in advanced technologies, as well as concerns about how Beijing may deploy or exploit such technologies, have become significant drivers of geopolitical competition. While the United States has maintained a technological edge for decades, China has made major investments and implemented policies that have bolstered its economic growth, military capability, and global influence. Nevertheless, there is significant debate about the gap between China’s technological ambitions and achievements, and the long-term prospects for its development of key technologies.

Запис на вебінара:

<https://www.youtube.com/watch?v=AjpQC794IHk>

---

## China Luxury Rebound: Lessons for Other Markets

13.05.2020 | 18:00 (київський час) | Luxury Daily and American Marketer

Інформація про вебінар: China has been quite vocal about getting back on its feet after being hit with the COVID-19 coronavirus starting fall of last year.

Lockdowns imposed during the Chinese Lunar New Year seem to have paid off, resulting in more freedom of movement. Exuberant reports about record sales at Hermès’ flagship store in Shanghai, followed by increased traffic in malls and restaurants give hope to luxury marketers that there is life after COVID-19.

China is key for luxury brands, accounting for 90 percent of all luxury sales growth worldwide last year. Fifty percent of Chinese consumption of luxury occurred on tourist travel overseas and nearly one out five purchases worldwide is Chinese origin.

Speakers:

Amrita BANTA, managing director, Agility Research & Strategy

Mickey ALAM KHAN, editor in chief, Luxury Daily and American Marketer

Реєстрація на вебінар: <https://register.gotowebinar.com/register/2852319386534369549>

---

## Europe and China in the times of COVID-19

21.05.2020 | 18:00 (київський час) | Institut Barcelona D'estudis Internacionals (IBEI)

Інформація про спікера: Philippe Le Corre is a nonresident senior fellow in the Europe and Asia Programs at the Carnegie Endowment for International Peace. He specializes in China's global rise, China's relations with Europe and Eurasia, competition in the Asia-Pacific region, and Chinese foreign direct investments. Le Corre is also a senior fellow with the Harvard Kennedy School's Mossavar-Rahmani Center for Business and Government, an affiliate with the Program on Europe and the Transatlantic Relationship at Harvard's Belfer Center and an associate in research with Harvard's Fairbank Center for Chinese Studies. From 2014 to 2017, he was a visiting fellow in the Foreign Policy Program at the Brookings Institution.

His career spans government, academia, media, and business. He has served as a special assistant for international affairs to the French defense minister, and as a senior policy adviser on Asia within the French Ministry of Defense's directorate for international relations and strategy. In the private sector, Le Corre worked as a partner with Publicis Consultants in Paris and Shanghai, where he ran a team of advisers to the Shanghai World Expo 2010 Organizing Committee. He previously worked in Asia as a foreign correspondent for nine years, and has published extensively on the region in Wall Street Journal, Financial Times, South China Morning Post, Straits Times, Politico, National Interest, Le Monde, Les Echos, Nikkei Asian Review, Foreign Policy, and Foreign Affairs, among others. In 2018, he testified in the U.S. House of Representatives Committee on Foreign Affairs on the topic of Chinese investment and influence in Europe.

Реєстрація на вебінар: <https://www.ibe.org/en/europe-and-china-in-the-times-of-covid-19-183842>

---